

KÜRZERE ABHANDLUNGEN
SHORT ARTICLES AND COMMENTS

**Pursuing Criminal Liability for Accidents in Japan:
A Practitioner's Call for Reform**

*Nobuo Gohara, Tokyo**

[p. 235 – p. 238]

SUMMARY

How to minimise accidents and deal with their consequences is a pressing concern in Japan, particularly in the context of a series of corporate scandals over recent years. This paper briefly outlines how criminal liability is pursued in accident cases and points to problems in the current Japanese legal system and practice regarding criminal investigation and prevention of accidents.

(The Editors)

ZUSAMMENFASSUNG

Die Frage, wie die Zahl von Unfällen auf ein Minimum reduziert werden kann und wie mit Unfallfolgen umzugehen ist, ist von großer Relevanz in Japan, insbesondere angesichts einer Reihe von Skandalen in Unternehmen in den letzten Jahren. Der Beitrag gibt einen kurzen Überblick über die strafrechtliche Verfolgung bei Unfällen und zeigt Probleme auf, die die derzeitige japanische Praxis und Rechtslage bei der strafrechtlichen Verfolgung und Prävention von Unfällen hervorrufen.

(Zusammenfassung durch d. Red.)

* This is a revised version of a presentation at the conference on “Legal System Design for Securing Safety” hosted by RISTEX (Research Institute of Science and Technology for Society) at the University of Tokyo on 14-15 February 2006.